No. 9447 THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET NOVEMBER 1 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房處鼎停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千四百四十七號　光緒二十三年歲次丁酉十月初七日　禮拜一

潘人和號 家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒亦即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風痱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃腳腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用夏藥配製其方傳自異人屢試屢驗救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街潘人和號薪烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年　七月　十三日　潘人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂 周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足氣偶固易混冒冀惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可惘也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰路期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名　紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請領試之爲將分售各店列后　一在佛山昇平街羅綸昌藥杭店　一在香港上環福昌隆　一在省城雙門底街貞泰行內恒發申莊

雷州災慘

切啟者接到雷州府屬仙城會館及當押行商報災各函稱言該處於八月廿二日亥刻颶風大作吹倒民房傷斃人口難計其數刻下百物騰貴斗米千錢死者固不得復生而生者則無屋可住無米可炊延頸待命亦難持久傷心慘目莫此爲甚且田園多半崩壞一經鹹水淹浸數年後乃可栽種收成詎田立變石田不僅今日之慘也求早先行設法賑濟云云敝堂聞信之下查訪相符伏思其地素稱貧瘠更遭災異饑人間着也要垂憐經即勢匯洋銀壹千大元前往發賑以解倒懸之厄但災深地廣爲日正長允宜相助接濟第年來迭次報頻頻勸募似屬數數不休奈敝堂綿力無多迫得標紅佈告況海內善信樂善不倦者大不乏人外省尚能患及事關桑梓能不倍發慈悲者哉敝堂不設緣簿捐如蒙樂助請早交到送回收條爲據語云多行方便集福消災　明聖經又云救濟急難人就是解寃結有心人當必有以鑒此

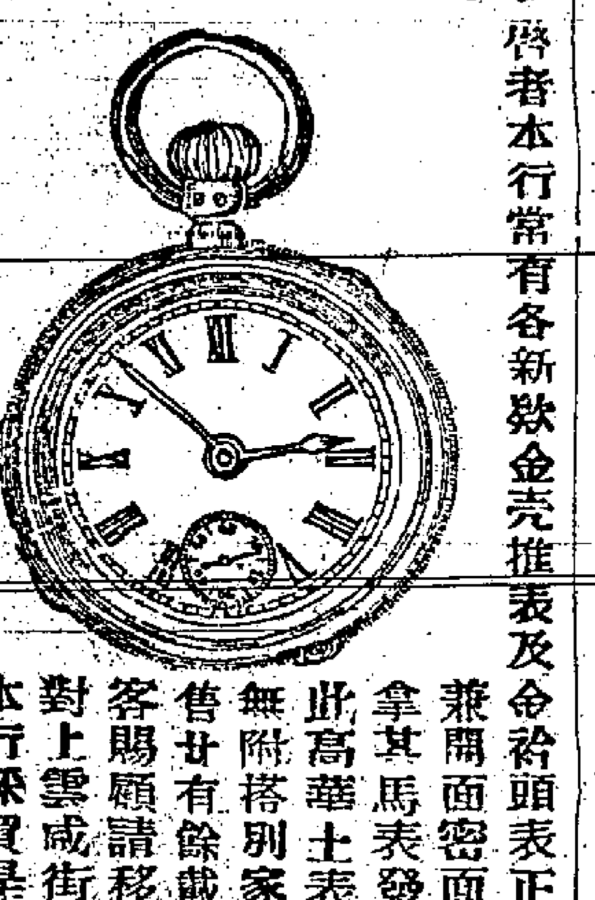
光緒廿三年　九月　十六日　兩粵廣仁善堂謹啟

胡天然

內外科醫館現遷寓高陞戲院右邊第六間成昌遊店二樓

丁酉年　九月　十六日啓

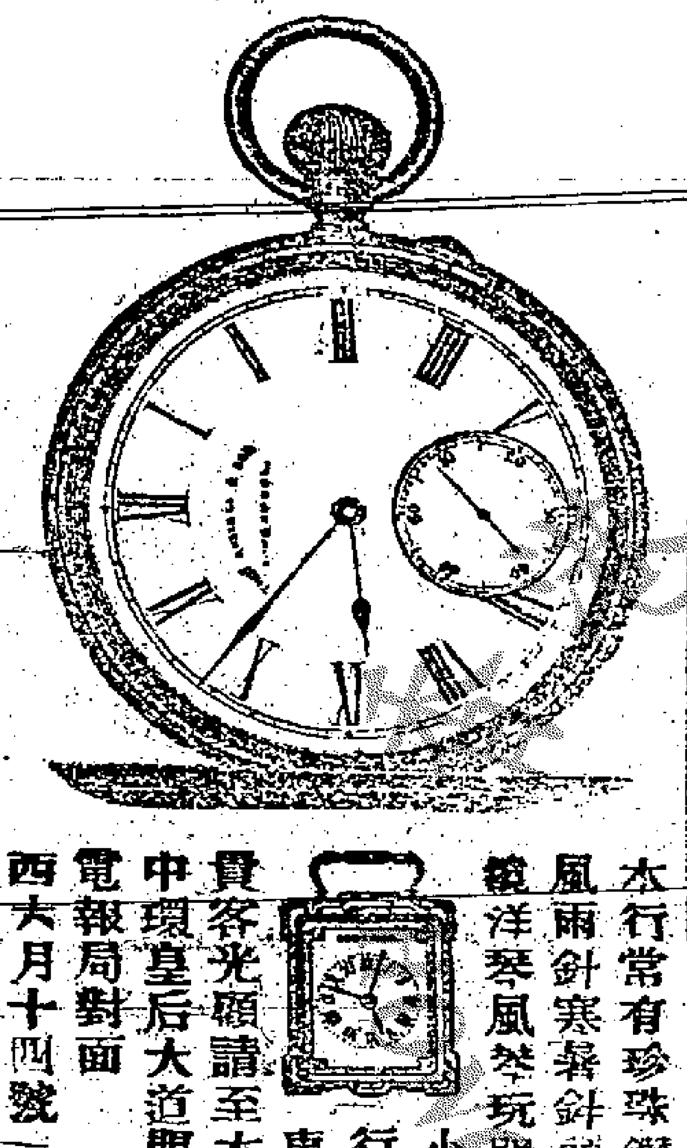
上好金銀時鏢發售



啓者本行常有各新欵金壳推表及金袷頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷

乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號厚好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行客沽另有上好腳車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號　利威洋行謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰膏丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施熙之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉畧取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是即找清並倘有別情經手是問槪與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年　十一月　十五日

皇后大道門牌一百零四號　正和堂主人陳賡如啓

藝新機器廠 精造各欵器用

啟者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號由英國運至各款新機器造夏工圖繪出新樣於製造輪船機器及各種器具無不堅固合宜璽勵異常堅固耐用而不巧奇承接製　貴客光顧請至本廠面議價甚相宜此佈

丙申年十月吉日　藝新機器廠啓

運米賑饑

再懇者前接雷州災信經即勢匯洋銀壹千員前往買米散賑頃接回電謂該處米價騰貴慘至餓殍載途敝堂立即購米給萬飭公舉董理督運發賑但災深米少亟宜接濟仍懇　善信樂助則功德誠不可思議也謹此再佈

丁酉年九月廿六日　兩粵廣仁善堂啓

倡建新城河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方寥闊戶口殷繁間有良莠不一貧病無依非誘掖扶持難期善俗本堡集紳耆妥議稟請　憲論倡建善堂略仿省城愛育堂章程宜講　聖諭暗訂醫藥諸端其餘善舉次第舉行第經營伊始經費維難本堂不設捐簿啓門候教祗有緣部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域廣結善緣請到公源號需染大筆慨助多金該號定然代致捐欵並給收條容後本堂復有徵信錄奉送以昭信重功德無涯所望於多行方便者

光緒廿三年　九月廿八日　河村堡勸善堂謹白

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時留有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學技藝參品仿製各欵罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮餽利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認　和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉賢益金山庄寄售　廣福隆謹

丁酉年　三月　初一日

再購米賑

兩粵廣仁善堂又接雷州報災求賑專函慘情難述立即再購米十萬觔共式十萬觔蒙　督憲恩准派伏波輪船定初一日速運災區散賑但災深地廣賑米無多伏懇善信樂助被濟幸甚

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息開列下　計開

叁個月期週息式厘半算

陸個月期週息叁厘半算

拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年　八月　壹號

總司理人湯遜卜臣啓

廣東宋栢昌

却病止渴 萬應聖壺茶

本號各項丸散稱效海內已越有年又於癸巳歲新創聖壺茶其性清純其味濃厚其功甚表熱通滯和腸胃益精神有無患病均可常服爲遠旅離鄉居之便近地官商用後無許者均讚歷驗遍如外洋亦採運爭購諸君試服不暑用後便知其效非比空言無補也　老舖在佛山黃傘大街一棧在香港上環大馬路一棧在省城外普濟橋一棧在省城內城隍廟前　每盒八塊價銀八分

丁酉年　四月　廿七日　德安堂主人謹啓

威北輝亞火燭燕梳告白

啟者威北輝亞火燭燕梳公司○設多年尊保岸上各屋宇並分舖棧貨物傢私等件無火險局之虞倘有失慎隨即快撥照遷極矩者諸君光顧請移玉至寓上環鴨巴甸街門牌九號本分局內代理人鄺和甫商議價甚相宜此佈

○光緒十八年十一月廿三日　架剌佰治謹啓

立救氣血虛弱脾泄腎敗夢遺血陰虛錯經白帶又有兒科天下可無比瘡疳積小孩在埔海恒順藥材行售代售處　港上環賢長泰行　太平市永安酒館　府前茹與除銀號　衛邊街廣安玉器舖　第八甫同安紙舖興路　中泰盛紙舖　漿欄街得元銀號　靖海茂豐藥舖

丁酉年　四月　初二日

告白

啟者本行向代理英京那㕑火燭保險公司事務茲將屋宇貨生意厰代理人專保發貨物衣箱家私裝修等無意外之虞倘有失慎照價快撥規矩妥善貴客賜顧請移玉至文咸大街門牌壹百壹十壹號大興糖行內面衛孝求先生商議便妥

丙申年八月廿五日　香港德記洋行謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司實備資本一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船槍船并貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本公司請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日

承命司理人陳曉雲謹啓

屈臣氏大藥房光舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

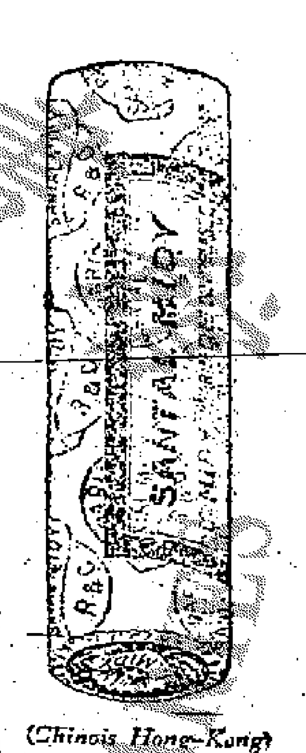
本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧均有賞賚而戒洋煙各藥尤屬加意講求嘗見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除匪易雖有各家所施戒煙丸散而隨服隨吸非獨癮不能斷而且變生疾病良由未得其法耳余甚憫之故購得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外叠蒙列位　大學士督撫憲各大人分驗著效賞下扁額龍賜手書獎勵前經佈告州邀洲醫來近日各省貴客多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復搜采良方其藥性純和能尅化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於斷癮之後能令神氣倍壯廣革充碩其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥真誠戒煙者之換骨金丹也　諸君光顧請認舖樂有帖紅黃黑三色龍麟伴塔為記此係與准蓋用別人不得冒效特此佈告庶免有悮

屈臣氏大藥房老號謹啟

新路地濁
杜美白丸

MIDY

WHOLESALE
8. Rue Vivienne. 8
PARIS-FRANCE



[illegible]

(Chinois Hong-Kong)

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之真奇僕誤入煙迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同歷戒弗效家人苦之僉曰君閱華字報諸省城大新街何熙明館上解引復初丸每両價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無強所難似此神妙今有丸在焉試之僕遂依單照戒猶未深信服九三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹両六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未揣思之耳試觀歷來戒烟丸內以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法真奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳

光緒廿三年　六月　十五日　南海劉中偉謹識

三井東京海上保險公司 明治火燭保險公司

啓者本行代理東京洋面燕梳公司保付寄外埠貨物無意外之虞幷明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善　諸君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年　三月　初一日　三井洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸當有柚木各等雜木各等梢木各款呂宋木各款鋸便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內　貴客光顧請移玉面議另設德律風由本廠傳達更為利便此佈

丁酉年　四月　初九日　總司理人陳熙南　阮荔邨　謹啟

告白

嘗聞大業富有或思藥舊營新利路宏開闊亦挪寶就緊但欲有謀即遂宜得執兩用中茲弟等特設一寫字樓在於威靈頓街門牌第九十號二樓專一代理買賣屋宇舖戶並將物業按揭銀両等事至本寫字樓亦常承財東附有各等堅固物業出售銀両出揭價值公道利息相宜該與以誠無欺任事拍成必速至應識一切佣費務必格外公道領納取不傷廉弟等矢志忠誠辦事用密倘　列位財東或在本港或寓外洋有欲置售物業按揭銀両等事敬請　函示本寫字樓自當開誠佈公詳細覆　命也此佈

丁酉年　九月　十四日　香港　謝子修　鍚祝眉　仝啟

四川賑捐新例

寅啟者本局現奉　頭品頂戴督辦電報事宜太常寺少堂盛　札開案准　四川總督部堂　咨開川省夔忠綏酉各屬被災較重飢民甚多待賑孔急當經電請　各省督撫飭屬代辦賑捐以資補救頃准　貴大臣電覆凡爲設法勸辦除將捐章實收分別郵寄外相應咨請轉飭各電局一體照辦等因准此查四川賑捐係　奏定獎限不過一年爲時稍促未便稽遲合行札發實收札到該局即使查收照章廣爲勸辦等因奉此本局現定于十月初壹日開辦川捐其前辦鄂捐實收即於本月底一律截止所願東粵富人商洋碩賈思廣積平陰功腰纏何妨慨解欲追崇乎先代顯銜自可疊加庶幾義粟頻頒楚北之哀鴻已集仁漿漏給蜀東之鞬鹿無虞至於捐例繁多逐欵另千竹簡須知造報迅速換照約待乎瓜期用登告白尙冀　垂青

丁酉年　九月　廿四日　勸辦四川賑捐中國電報港局委員温灝謹啓

全安火燭保險公司告白

啟者本公司資備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物燕梳火燭之處所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓在皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價宜此佈

光緒廿三年　正月　吉日　總司理人周少岐謹啓

影相擴

啟者本號頭輪映相館開創二十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精歷歲月而常新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以觀飾詞鋪張嘗選其實者相隔天淵舖在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧價實不二此佈

丁酉年元月十二日瑞綸號啟

SINGER.
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.

縫衣車發賣

本行常有各欵上等堅固靈動縫衣車發賣價甚相宜　貴商光顧請移玉到中環都爹厘街第壹號門牌儀利洋行面議

一千八百九十七年九月十八號

儀利洋行啟

GEO. R. STEVENS.

膠底鞋

啟者本號自辦膠底配造各欵鞋發客此膠底有厚薄色之貴賤之分今不識工本採買配造乾濕俱能步行而且行路無聲雨水天可謂出入之利便也幷此底久可能配造四五對面之多如此面爛了拆回此底到本號配造面如新一式價甚相宜幷各欵毡底鐵布緞鞋俱全本號向在省城同興街開創廿餘年並無分枝別處今分設一樓在香港中環機利文新街內開張諸君光顧請認貨色招牌庶不致悞

丁酉年　九月　十七日　省港一品齋謹啓

告白

啟者本烟庄合盛隆公司西洋名烟味閩省創自光緒辛卯年在小呂宋畢不惜工本專造正味烟枝以圖名傳久遠其欵式繁多如雙馬星妹等嘜向蒙　諸君賞識中外流行以其氣味如蘭能辟瘴氣常用可醒胃消滯袪濕化痰於養生之道不無少補其別嘜之出名呂宋烟巴四烟亦常備辦各欵俱全　諸尊光顧請移玉駕

光緒廿二年九月十五日　香港上環台盛隆公司謹啟

正昌宋煙發客

啓者本號在中環馬路街市斜對面開設自辦各欵正呂宋烟鐘錶洋貨金銀首飾發客價甚相宜諸君光顧請移玉惠此佈

光緒廿三年　元月　廿二日　香港永南合號啟

聲明告白

啓者中環海傍第五十號泰安客棧生意原日係洪日昇等合伴仝做今因泰安棧生意不前各件愿將泰安棧招牌傢私什物全盤頂與合義堂承受於本年十月初四日交易清楚但日前欠到各號賬目揭數會項等件經已一概清找並無拖欠分毛倘日後泰安棧源記生意財發萬金俱歸新人合義堂自理概與洪日昇等無涉

光緒廿三年十月初五日　洪日昇啓

煤炭發客

啓者本號自運日本各款煤炭發客其價甚相宜如貴客採買者請移玉步到中環海傍永吉街口七十三門牌面商是荷

乙未年　正月　廿四日　榮源號啟

告白

啟者本公司所有荷蘭水罇皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非貴客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水罇有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年　七月廿四日　屈臣氏大藥房公司謹啓

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海旁現已落成四通風不外綢繆宏敞一隅近水無處其藏銀幸此則節用生財餼獨利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉雜役俱用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力劬勞兼用唐人料理一切照攘安協倉內備設煤氣燈事畢扃門不準夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯　諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年丁酉三月廿三日　普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士的亞蘭火燭燕梳規矩安妥諸君惠顧貨客光顧請移玉至中環砵甸乍行服務辦理燕梳請到上環大馬路羅臣火燭燕梳分局面議本公司商便是

光緒十二年　八月　初四日　代理人羅臣燕梳謹啟

聲明告白

啓者香港文咸西街生昌正舖油蔴地望角差館街生昌棧務俱係做杉集生意原分八大股何嚴慎堂雁湖占壹股伴舖內銀両數目向係何雁湖一手經理今何嚴慎堂雁湖志圖別業統將歷年數目銀両核算清楚情愿退股茲生昌股內人梁俊三等愿與承受准於十月十八日交易如何雁湖有將生昌名字去揭借賒取貨物等項數目未清祈爲於未變易前到店報知倘逾期不報乃係自悞與生昌梁俊三等無涉特此先爲佈達以免後論

光緒廿三年　九月廿七日　香港文咸西街生昌正舖　望角生昌棧務　梁俊三等仝啟

雲南腿發客

本號自辦雲南宣威腿金銀腿各欵火腿發客南雞之美味香甜甘香悅口并有荔雞金華腿生熟臘味江瑤花彩蛋上海鹹蛋燕窩海參鴨臘惠顧請到本號面議者龍鬚香戒烟丸發客新報價錢五毫

丁酉年　二月　初六日　中環永吉街新潤和謹

國之元氣所賴非淺鮮矣　獨立山人書於務農館

圓已議定加抽田稅一千萬圓各城鎮地稅二百萬圓酒稅一千二百萬圓

抗拒傳者謂疑是俄人爲之唆聳未知是否可知英人之於印度刻志防俄西伯利鐵路告成恐印度不能安枕印度地大物博俄人覬覦數百年其不敢輕於嘗試也前時皆以海軍非英力敵今有西伯利鐵路可以用陸軍長驅而至印度不過與車路相隔數百里之遙而已將見英人防俄於印度不啻切耶現因印逆謀叛英國政府嚴禁槍械運入印度有某販商言印度北境逆匪所短者軍械然窺其情形即有軍械亦不克敵英軍查去年六月間該逆黨購買火槍數萬桿多從比國購至若以英軍之勢而論不亦如以石壓卵乎

支行專業布疋者因內地所銷英國之布祗有數樣如原布扯花布印花布及斜紋布英國人專業此布甚多　英人以爲華人概用英國布疋此妄言耳華人實多用本土布疋紡織者深惜上海疋頭之業尚小勸令文車士打人在中國擇地另行開辦如能深悉此中握要將來運行內地必能使其布疋獲利無窮矣〇輕罰酒店　初五日威士頓酒店主被控以其不遵例懸牌也被告請打馬拿律師代辯屈太守曰該店雖未照例懸掛酒牌惟是經已領牌開設尚可免原按例不過罰銀三百元今姑從輕罰五元〇轟船傷斃　南澳輪擱礁沉沒經已投賣前報迭登茲又聞福州傳言購買此輪之人擬用火藥炸之詎船未爆炸而藥忽然自轟被傷斃者六人傷者數人

天隕鑽石　知新報譯倫頓頗路磨路報云老於採鐵者謂鐵石乃由空中墜落與隕石同來據威廉曲孫在書院講論新理謂此說可信雖令人查得鑽石豐盛之處多似火山之頸然隕石亦先落於其中擂碎而後星散一千八百四十六年有隕石於極加利澳大利亞名曰亞化隕石從此石內考出炭質其晶瑩幾同鑽石惟色黑暗比之南非洲產鑽石之處之土石亦與亞化隕石頗類別處之隕石亦有含鑽石之事考出一千八百八十六年有一石隕於俄國內含鑽石質十分之一但比鑽石略異又謂亞利筍拿地方有大平原約五英里周圍共有鐵圜千百塊大小不一自一安士而至千餘磅之重者此鐵必由隕石而來觀其地之中央頗凹極似火山之口曾被大物所壓狀地學家探其地土質試驗各種原質俱備又試鑿其鐵則器具斷折雖黑寶砂之堅而磨之亦覺受損細驗之見其內含三種鑽石一真鐵石或透明或黑色一如硬筆鉛一加煤炭然鑽石非盡由天隕天空隕石既能結鑽石則地中亦能結鑽石礦可挹揖羅利之鑽石可用法而製造之法以純炭質置於鐵汁之中復加大熱與大力而壓之其鐵汁漸受養氣而化散所餘者爲鑽石露出也此乃威廉曲孫由揖羅利而歸其見識卓越化學新報將取其全文登錄則其理更詳明也

英紳崇議　英國紳士十僕洛打西九月致書科林西報論及俄人舉動之事其言曰俄人尋覓駛船出海地方已踰百年其前皇彼得在位時已蓄此志迄今尤視爲要圖若須臾不可延玩查俄人欲逞於歐西而船不可得出海若俄船由黑海之科士化刺士海峽而出亦於事無濟蓋以西有英國芝波打砲台東有瑞士河水淺擱之中有意大利南方摩打爲英國屯軍之所皆能握要以梗阻之若西北波羅的海而去無如該處冰雪所凝船被膠粘不可行者過於半年北方既因雪凝西南亦多阻撓俄是以不得志於歐西轉而過於亞東也西伯利鐵路告成俄船可由此出日本海今俄得黑龍江一帶地方遼闊可方法國與圖俄意欲通東西之路勢不能不築西伯利鐵路由俄東方天勞山以達西伯利直至亞東海濱砲壘等處相接連沿途地方均有命名致其名目無不有深意存焉如中國琿春地方其俄屬則呼爲烏打科士度譯意即東方主也其港口又名鑛金角其出口之區名科士化刺士此即是黑海處海峽之名俄人之不得志於歐洲者皆因四處梗阻之故今在亞洲得地出海故以此名之琿春俄屬有海灣名曰大彼得其意謂前皇大彼得在歐洲不得出海今在亞洲有出海之處故以前皇之名名之前皇有知應亦自鳴得意矣然而俄今在東方有出海海口將不日必有事於太平洋俄志旣東無難與中國聯合中國若肯振奮有爲俄中同盟俄之利卽歐人之害法人經營暹越又肆志於非洲巨島密地加士打此法之屬收屬土也非洲太平洋各島皆爲歐人爭逐日本又振興商務水陸兩軍極意經營聞拿打又建築鐵路自東而西俄由京城彼得堡起聯鐵路至琿春俄日之意俱爲行軍利捷起見聞拿打西方旅人日增其數將必地狹人稠以愚見測之太平洋北方黑龍江滿洲等處時事必有大變恐大西洋三百年前之爭鬪今轉而見太平洋也太平洋如有戰爭其能握要以圖形勢俱能臻穩固者其在檀香山之地乎將爲各國猛著先鞭矣按英紳所言如此然則太平洋之有事干戈也其在眉睫之間乎果若是天下又大亂矣吾將安適

嚴罰轎夫　轎夫每見西人經過不論其欲乘與否卽爭將轎橫攔其前各轎縱橫道路不顧阻礙攔倒行人查其所得者僅一毫之費甚至被西人以鞭之或巡差拿之而猶不悛改此陋習也昨有轎夫因此被控屈太守深惡此弊故嚴論之曰汝輩屢干此例時阻街道且闖攔行人於是判罰銀五元並記其姓名年貌倘再蹈故轍則當繳其牌安得若輩以此爲前車之鑒耶〇勞打電報　英京勞打電報言非洲之西有英法之軍駐紮撻甜士西報言深恐兩軍互相擊事該電又言法京有言因非洲剌哥士之故法國從施尼金巴添調軍士往打阿美以厚其力⊙洋布奪利　知新報譯倫敦商務報云英國波歷件商務局曾遣員遊歷中國探察商務情形據稱自上海開埠以來商務繁盛與楊子江各口岸有天淵之別英國人並無在此處設一

上諭電傳

十月初二日奉
上諭廣西巡撫着黃槐森調補裕祥着補授雲南巡撫欽此〇同日奉　硃筆瞿鴻機補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此

茲將各善士捐助芳名臚列　何蕚樓翁五十元　太古辦房　萬福公司以上每廿五元　郭少流十五元　普安公司　吳源典　聚棧　瑞記棧　昆茂行　關安行　梁仁甫翁　容兆譜翁　潘鳳生翁　瑞吉以上每十元　梁九思堂　魯麟辦房　禮和辦房　新中和辦房　三達火水辦房　同棧、廣益和　唐麗泉翁　朱有蘭以上每五元　泗盛和　廣華源　周全安　朱永安以上每三元　朱宮蘭二元　然昆後人二元　雅麗氏那打素利濟合院啟

四川芳記　新到純絲紡綢

啓者本號在四川自選上好純絲加工織染新欵各色紡綢發客諸尊光顧請移玉至香港中環威靈頓街門牌壹百七十八號寶恒昌內芳記號面議價甚相宜
丁酉年　十月初七日
四川芳記主人謹啟

告白

啓者香港永和街門牌六號怡來號金山庄生意原係二十一股半合股同做自丁亥年開張司事人黃榮秀做至丙申年底止其黃榮秀於丁酉年正月除工據其七月下旬所賣之告白稱說經點明數目清楚之語並未有經點明之事惟生意與各外埠交易居多非朝夕可能查察清楚倘日後查出數目不符衆股件定當向他如數追討至於黃榮秀經手各號揭項滙項借項俱歸經手是問與本號無涉所有本號放出數目等項俱歸本號照部查收特此聲明此佈
光緒廿三年十月初七日
怡來號謹啟

告白

啓者本行代理文車士打燕梳公司現要請華人一名熟識保險生意可以賢攬保險者如有欲就此職即至本行辦房面議此佈
光緒廿三年
十月初五日
義記洋行謹啟

新書　說倭傳　告成

此書所載俱係中日交戰故事李傅相與日相伊藤五次問荅均載其內且有劉大將軍殺敵拒敵能令讀者如見當時情景現已印成每套取洋六角在香港荷李活道聚文閣發售
丁酉年　十月初五日
洪子式謹啟

聲明告白

啓者中環海傍第五十號泰安客棧生意原日係洪日昇等合伴全做今因泰安棧生意不前各件愿將泰安棧招牌傢私什物全盤頂與合義堂承受於本年十月初十日交易清楚但日前欠到各號賬目揭數會項等件經已一概清找並無拖欠分毛倘日後泰安棧源記生意財發萬金俱歸新人合義堂自理概與洪日昇等無涉
光緒廿三年十月初五日
洪日昇啓

聲明告白

啓者中環海傍第五十號泰安客棧生意原日係洪日昇等合伴同做今因生意不前各件自愿將泰安棧全盤招牌傢私什物頂與合義堂承受仍用回泰安棧字號加多源記本年十月初十日交易清楚所有在前泰安棧欠到各號賬項會項揭數等件歸舊人洪日昇等經手自理一概與新人合義堂無涉倘日後泰安棧源記生意興隆亦與洪日昇等無涉先此聲明免致後論
光緒廿三年十月初五日
合義堂啟

機器織襪招股

今之論時務者莫不曰振興利權以中國之大利源之廣固無在不可以振興即如機器織襪一節斯有志振興者所宜亟講也自中日構釁以來外洋之貨無價不增而銷流甚暢推原其故誠以洋貨多用機器製成精巧奪目故爲功少而獲利深可知物之出於機器者其獲利爲甚易近日之機器造紙機器縫衣機器織布利市奚止三倍若以機器織襪可決其獲利者有三棉花以土產爲佳而價廉得買一也滙水騰貴自織可免滙水二也且購自外洋者向能獲利今在本省織造承本何啻天淵三也茲潤生張君積學有年熟諳機器有志者日躋其門同商此舉踴躍奮興大有將成之勢惟是爲欵甚鉅必須集股如意者請至奇新印字局與張君面商協力同心必有成效可覩而中國利權庶不致盡爲外洋所奪矣
光緒廿三年十月初五日
機器織襪公司謹啟

告白

啓者威靈頓街一百六十號合成義記木店係李志生所做今將全盤傢私貨物頂與福安堂張永隆等承受改名合隆日後生意盈虧與李志生無涉此佈
丁酉年十月初一日
張永隆等謹啟

聲明告白

啓者汕頭許陞合於九月十七日由財生輪到港灣失滙與壹千零八十五號票壹張計銀式百員即日經向掛號今登日報其項請順成行代收領該票日後尋出當爲故紙專此佈聞
丁酉年　九月　廿五日
汕頭許陞合謹啟

告白

公啓者澳門同善堂創自壬辰叨蒙善信殷商捐資開辦贈醫施藥講　聖諭拾字紙施棺木拾工藝服送保產羌醋丸米各善舉經有六載矣茲因日中就醫者竟有二百餘人之多而求藥者亦有七八成之譜經費浩大難以支持每議量入爲出將藥劑減贈奈抱病者束手無資情難坐視爰集善友倡設施藥劑一會每份科銀式員湊本出息將息捐助善堂爲年中施藥劑經費之用所費無幾受益良多伏望　善士仁人殷商巨賈大發慈悲解囊力助俾貧病者均沾再造之恩而善士亦種無疆之福我同人有厚望焉
一澳門一埠五方集處之區凡我同人幸無分畛域以昭大公　二本會無沿門勸捐緣部如有　善士發心樂助將會銀交到同善堂或就近交與本會值事取回收條以杜弊端　三捐會一份名勒石碑捐會五十份藉貫清白名供祿位春秋二祭胙肉照送以報樂善者之心
光緒廿三年季秋穀旦
施藥劑會值事公啓

告白

啓者兆記號原日做咼炭生意乃先夫蔡兆所做因客秋蔡兆身故現其妻蔡戴氏承辦管業現因有人控告承辦人蔡戴氏借銀一案奈因兆記生意停歇其舖司賬人等離散茲承辦人蔡戴氏不知正副掌櫃何往故特自賣此告白通知正副掌櫃名蔡義謝清乃是原日居住東莞營邊大汾村卽請到來港兆記店內蔡戴氏處或伊狀師督臣史篤士及孖士打處
丁酉年十月初四日
蔡兆承辦孀婦蔡戴氏白

告白

啓者多利士火輪船前向修附畢者行保受宴梳水脚銀五千元煤炭銀式千元遇事之後該宴梳今照賠水脚銀五千元其煤炭計燒存廿墩照價賠回銀壹百七十元亦可謂公道之賠欵也
光緒廿三年十月初二日
信隆謹啓

告白

敬啓者文咸街門牌九十四號萬福盛乃是藥材生理除藥材之外一概各項貨物幷無揸割倘或有同名字號爲經手是問與本號無涉
光緒廿三年
十月初三日
萬福盛司理人蘇碧東啟

請人告白

啓者本西字報現請華人通曉執西字者二名如欲就充斯職者可到本執字樓面試此佈
丁酉年
九月廿六日
德臣西字日報館啟

醫師回港

劉磐石先生今已回港準十月初四日開診隨此佈
聞
光緒丁酉年
十月初三日
中環加咸街
達生堂謹啟

選錄京報

恭繹片　再查定制管理邊地文武各員俱歸將軍統轄凡有邊務大小事宜皆一稟將軍一稟總督酌商妥辦定制豕垂豈容擅便今張繼被圍一事該署廳文武員竟不稟知將軍逕行密稟總督係屬故違定制迨經奴才查問始以含糊電語託詞支吾嗣據補稟附將張繼被圍卑委及各土司驚惶情狀縷叙明白似有確據今又據稟稱此事多係傳聞並無確據等語查其前後情詞自相矛盾似此邊務重計豈有不查明確鑿率行妄稟之理其中恐有別情該員於此等重務輒敢模稜其詞實非尋常玩忽可比相應請旨將署打箭爐同知候補通判文武員先行交部議處以儆效尤奴才杳番性梗頑易於感動若不急爲防範誠恐一支擾動羣相附合況有香城桑披嶺寺戕害守備李朝福父子之案至今尚無稟結是以請　旨飭下文海妥速查辦考實早安民心以固邊陲謹此附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批文武員著交部議處欽此

王文韶片　再通商以來交涉日繁需材孔亟北洋設立各學堂仿行西法學習語言文字槍砲技藝均有專門而限於經費願學之士見遺者不少自非廣求造士之方不足以濟時艱而收實用前據津海關道李岷琛奏調北洋差委候選道孫寶琦稟請創設育才館挑選仕紳子弟延聘漢洋文教習分課中西經史策論及天文地理格致圖算一切根本之學以期拔取眞才漸收得人之效當經臣批准照辦所有建造房屋教習薪水等項均係設法籌捐並未動用公款肄業各生以六十名爲額每人每月自備膳銀六兩寒素之家減收一半以示體恤將來需有經費再議逐漸擴充據該道等詳請　奏明立案前來臣復查無異除咨總理各國事務衙門查照外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此○王文韶片　再臣於去秋　奏設俄文館開辦以來肄業各生頗能認眞學習日有進境查該館之設專儲邊務之用而邊務以鐵路礦務爲尤要北洋各項學堂大致粗具惟礦務商少專門之學臣擬就俄文館中挑選優生學習礦學以備將來任用惟添造館舍延訂教習購置化學器具及各種礦質計開辦經費約需銀四五千兩常年經費每歲約需銀六千兩擬即在漢河命廠化尹科雜餘項下分別提撥以期經久不敢請動課欵除飭令督理礦務道員周冕遵照隨時籌解外理合附片陳明伏乞　聖鑒勅部查照謹　奏奉　硃批戶部知道欽此○惲彥彬片　再臣自丙戌年乞假回籍修墓迄今已逾十載家鄉族戚來函並稱臣先塋多有損壞亟須修葺臣交卸後航海由滬回籍取道甚便臣氣體素弱抵此三載南方暑濕薰蒸時患頭目眩暈腰腿不利等症擬仰懇　天恩賞假兩個月回籍修墓即便就醫假滿仍由滬航海入都恭覆　恩命如蒙俞允一俟新任學臣抵任臣即自備資斧束裝起程所有臣乞假修墓局便就醫緣由謹附片具奏伏乞聖鑒謹　奏奉硃批著賞假兩月欽此

羊城新聞

藩憲批詞　譚均義等稟批各署書吏原爲辦事而設一切應辦之事均不准妄取民間絲毫據呈請將該當戶等起文完納餉耗以及請領批回等事分別酌給縣司各房經書等情事照准惟念請給之費係爲筆墨所需且又出於該當戶等之所願姑如所請分別酌給各該書吏倘再藉詞需索即指名稟究仰新甯縣轉飭遵照至荻州等埠私押該縣並即飭查明確分別禁封具報毋稍再延切切粘單並發○清佃局批　東莞縣耆民袁家祥等呈批此案現據增城縣查案稟覆請歸東莞縣辦理應候東莞縣稟覆到日再行核辦粘抄保領附

武闈校射　粵省武闈經撫憲許大中丞示期本月初四日開射馬箭是日天色黎明各屬武生衣冠腰矢先至校場聽候點名俄而主試許仙屏大中丞暨監臨譚文卿宮保及司道各憲均後先鳴騶而至茶話片時會同升堂分作三道中丞居中親行校閱左爲提調延錫之觀察右爲監試蔣獻卿觀察東道則委藩憲張安圃方伯西道委臬憲魁文農廉訪幫校升炮三响立飭放馬監臨譚宮保開闈後即告辭回署一時馬嘶金將箭發雖○七札穿楊千人仰首考古來名將由武舉出身者只岳武穆一人直抵黃龍掃平妖孽正國家需才孔亟雄用武時也○暫行停告　撫憲許大中丞現當武場開考事屬殷繁隨即懸牌曉論著所有一切上控各案自十月初四日起至完場日止暫行停告合論軍民人等一體遵照

劫渡未成　月之初四早岳步渡船由省駛回順德行至獵德砲台附近地方時已鐘鳴八和候遇賊匪駕長龍一艘將近渡旁正當危險之際適利濟公司火船飛輪而來望見匪艇立即救護匪知難而退該渡得以保全及聞某扒船捉獲三匪現已解官○搶肉斃命　初四早有匪徒在聯興橫街搶奪牛肉行經鷄欄地方時晨光熹微有一件開門炷香匪遂與其出截開槍止之轟然一聲中傷要害登卽仆地聞恐有性命之虞而兇手早逃無從追緝○龍門聯歡　河南大塘鄉前與新村械鬥各有傷斃人命經登前報當時炮火對攻兩造亦均有損壞房屋然新村被毀過多衆情憤恨有議再整旗鼓復決勝負者縣憲裴明府開心民瘼廉得其情不忍兩鄉復爲滋鬧曾同營協陳副戎親詣該鄉傳集兩造紳耆到案乘訊從中開導協戎與明府各捐廉銀壹百兩併令大塘鄉出銀弍百兩共四百兩補回與新村爲修葺房屋經費事遂寢息兩鄉紳耆遂具遵甘結與明府存案現大塘鄉民以門案事

平遂諏吉於月之初七日酬神徵會設酒百餘席邀請前助門之鄉人赴會暢飲從此以禮讓化干戈相望枌榆不驚雞犬則幸甚矣○洪遭火警　城內九曜坊寶興紙店爲鍾七鍾蘇二人合夥所開連月以來屢次失火均經坊鄰救滅不至受池魚之殃邇當坊衆祈神禳變保境建醮詎意該店又兆焚如雖非燎原然吃驚不少現街坊人等集衆共籌以該店屢次如斯其中恐別有緣故遂於日昨稟南海縣請即飭差協同段勇巡緝彈壓幷傳店東鍾七等到案核訊原由以杜釁端而安鄰右華明府已俯如所請矣○運米狡計　奸商運米出口一由增城以達九龍一由香山以達前山前經本報查悉情形將所擬出查禁之法登列報章按米石出口原以接濟外埠華人之食因而弛禁詎意奸商倫運祇知利己不計有礙民生故夫歲雖屢有秋而米價日昂者米多出口故也大憲以民食艱難旋復嚴禁逾額出口詎奸商百計營私日來又湲校謀先賺米石卜機掩人耳目隨即改換米包式樣黑夜之中盤運下船由陳村過紫泥關取道香山而出澳門轉運外洋誠恐涓滴不塞將成江河聞某善堂經於昨日傳鍰請各善堂紳董會議稟官辦理似此奸商狡詐徃應究查免民食有防則萬戶蒼生之幸也

批封賭廠　九月十八日三水縣舉人李萃英遞呈封賭廠以靖地方府憲示批云該村賭匪前被該舉人赴府呈控批飭封拘乃猶不知悔改還往西南穀埠等處開賭實屬怙惡玩法仰三水縣速再飭差前往西南穀埠等處將所開賭館按址查封毀拆一面差拘賭匪飛獲訊明懲辦並移營一體查明兵差人等有無從中包庇情事分別嚴究粘抄保領存○又九月二十五日臬憲魁文農廉訪批陳兆清等呈云各項賭博迭飭嚴禁如果匪徒在穀埠大山塘等處開設白鴿票殊屬藐法既經縣控封拘候札廣州府匪恐三水縣迅速比差會營前往該處立將票廠查封拆毀嚴拘各賭匪務獲訊明按辦並查明有無庇賭之人分別拘究均無稍延

長材未竟　蔡毅若觀察錫勇僑居嶺表籍隸閩中由同文館學生奏派出洋累保道員並仕湘北張香帥器重素鑒歷委以洋務差使蓋觀察誠實慎重脫盡官場陋習使任職趨公人人皆如觀察中國之強在指顧也今春香帥委署漢黃德道整頓吏治大公無私上台倚畀方深分符有日奚聞官場昨接來電謂觀察已於月之初一日戌刻小病歸神年纔五十一歲耳嗚呼時事多艱需才孔亟乃天不慭遺長才未竟誦樊虽吾我爲蒼生哭此人之句爲之感慨不勝也

中外新聞

論粵省種棉　中國之利爲外洋所奪者鴉片爲大洋布爲小鴉片之害昔人論之詳矣今試舍鴉片而論洋布瀾中外互市以前內地大布之利衣被蒼生粵省則出東北西江而每歲銷售不敷賴有江西之吉安湖南之衡州販運接濟迨海禁既開外洋之貨源源而至洋布入口有稅無厘價賤工省花樣翻新民尚悅之風氣大變無論通都大邑僻壤窮鄉衣大布者十之二三衣洋布者十之七八從此土布爲之裹足漏卮爲之短收舉中國自有之利權盡讓之泰西銀錢流入外洋如水赴壑國計民生日形短蹙中國當軸諸公幷不設法挽回商民又不知補救何其夢夢若是耶近來洋布洋紗愈銷愈廣愈來愈多中人方適體優游外人則全神謀奪比年以來外國織機日益增設棉布棉線進口値銀增至四千六百十七萬八千九百七十兩絨布進口値銀增至四百七十五萬八千四百九十三兩雜布進口値銀增至五十八萬七千零九十八兩數年之閒洋貨增銷中國利源日益竭矣若不急絕其流速杜其弊恐再數十年後民窮力盡則國將空虛矣難旋乾轉坤矣前者海軍衙門暨兩江制府張香帥先後奏請　旨允准各省設局購機紡織是以天津上海湖北江蘇次第舉行均著成效此誠塞漏開源匡時之要務也然識者謂中國能仿器織布而土棉不及洋棉之長細故進口之利尚爲外人所奪仍難塞漏卮是以開設局廠必須自種洋棉蓋洋棉質性綿軟而縷長若絲可織精細洋布而土棉則僅能織粗紋等布故鄂滬兩局從末有織印花細布者今不仿織外洋精細之布無以攬回利權而購買洋棉又同一破耗是宜刻意試種考求栽植以冀成功查洋棉之種類不一非洲有埃及種美洲有巴西種若中國之見於載籍者梧潯雞佩戰棉布衣被天下而棉花之來莫詳所自相傳謂種出西蕃元時始入中國通鑑載梁武帝送木棉皂帳史炤釋文謂即今之棉花是古已有此種但未暢行厲爲栽植故牧民者多言樹桑不及於種棉耳粵東棉花以番禺縣新糙鄉所產爲最其地山多平衍土亦沃饒自洋花入中國取價尚廉故內地出產稍爲攙奪土人遂懈於栽種今中國講求機器紡織之法棉利自可日興聞有大腹賈某以新糙土地於棉爲宜日來特往該鄉察看地形欲於該處創行種棉公司售地播種幷擬從附近各鄉山場悉爲承耕以期推廣獨立山人聞之喜而爲入曰植棉之利爲富國之本我粵講求農學已兆先聲將來收利藪於無窮塞漏卮於海外其在此舉乎然植土棉必須兼植洋棉乃成大效也按現時印度所用之棉美國最稱上品而美國南海島所出尤佳印度甘提司地方土脉瘠薄試種之時出棉不適於用後植美國棉種遂成佳種西人嘗用美產棉花十二兩紡綿長至三千華里其精美至此又考印地植棉之區每地一畝計則中土六畝種費需三元二角五分司收棉値六元二角五分其獲利之溥如此惟棉性不能耐寒見霜即隕然粵東和暖之區地氣且較印度爲厚印度可種粵東當無不可也是在考求格致之法或延外國種棉師來省引導土性如印度之試種中茶終收後效耳又西人記載云美利堅南北擾亂之秋種棉者無暇及此出口無多不足供歐人之用英之紡織家遂將美棉攙和印棉以資製造繼又購采中土棉花與美棉印棉攙合出布亦極精細竊謂中國能種洋棉亦宜攙用華棉酌配勻適然後中西棉種並育而不相害也所願種棉公司采取衆議擇善而行之將見布局愈多需棉愈衆必致價廉而物美國富而民裕斯則全收外洋之利益永培中國之元氣所賴非淺鮮矣　獨立山人書於務農館

綠茶得利　西人向不喜綠茶而購紅茶故浙省每年出產之茶以紅茶出口爲多今西人得泡製綠茶之法故販紅茶之商每失利源惟本年上海各行多收綠茶故六月間由杭州開運綠茶出口每日不下二三千箱多至五六千箱市情之變遷又非商人所能逆料○聘定蠶師　中國絲蠶之利近爲外國所奪然非力求振興將必每況愈下現聞杭州擬創設窩蠶學堂現聘定甯波江君生命爲教習江君曾學習考察蠶病之法於法國巴黎斯幷遊歷法意日本等國探察飼蠶繅絲各法能精其術江君已應聘至杭計該塾來春即可開辦矣○稅重民困　時務報譯西報云中日之役日人志大慮疎譁然言戰一往之氣欲遏不能而兵戈之禍於以成矣既戰而財匱於是議加稅以補國課之空乏而抵軍務之耗費向之譁然言戰者至今日而將爲重稅所蒼矣來年入欵不敷於出欵者計日銀三千三百萬圓已議定加抽田稅一千萬圓各城鎮地稅二百萬圓酒稅一千二百萬圓

日檀近耗　西十月二十一號日本東京報云美廷現在敦促檀香山速與日本調停啟工進口爲檀人阻拒折回日本百餘人一事蓋日檀此事一日未協則日本一日必力拒美人隸檀入美國版圖聞日本要檀山補償各工人之欵四十萬元○水手互鬭　日本報云長崎有英國輪舟椗其間船上甲乙水手兩名兩不相能互爲鬭毆甲力不能勝恐爲乙中傷乃先發制人手良將乙刃之傷甚雖經調治而無起死之方甲亦不得免焉○幫辦求赦　昨錄西報言傳聞幫辦威祖在獄憂憤成病竟失常性茲查是傳言過甚查威祖鬱抑牢騷之氣不能自禁以至身軀羸弱而已聞因其羸弱移置牢中疏爽之處使得舒伸又聞有人爲之呈與督憲代爲求赦○鮑勞滿人　日本東京報言日本尾伊鴉打省總督電稟日廷云西伯利亞東方海面有日本漁人在此批領海方一度爲捕魚之計有五日本漁人被俄人鮑勞滿將以暴運同現日廷已交理審日商查明此事將以請俄伸辦也○禁運軍火　印度北方擾攘雖英軍馳往攻剿而印人倔強抵死

抗拒傳者謂疑是俄人爲之唆聳未知是否可知英人之於印度刻恚防俄西伯利鐵路告成恐印度不能安

天隕鑽石　知新報譯倫頓頗路麼路報云老於採鑛者謂鑽石乃由空中隊落與隕石同來據威廉曲孫在書院講論新理謂此說可信雖今人查得鑽石疊盛之處多似火山之頸然隕石亦先落於其中撞碎而後星散一千八百四……非洲產

嚴罰轎夫　轎夫每見西人經過不論其欲乘與否即爭將轎橫攔其前各轎縱橫道路不顧阻礙攔倒行人查其所得者僅一毫之費甚至被西人以擁之或巡差拿之而猶不悛故此陋習也昨有轎夫因此被控屆太守深恐